

REGIONE EMILIA-ROMAGNA

Atti amministrativi

GIUNTA REGIONALE

Atto del Dirigente DETERMINAZIONE

Num. 22388 del 15/11/2022 BOLOGNA

Proposta: DPG/2022/23124 del 14/11/2022

Struttura proponente: SETTORE PATRIMONIO CULTURALE
DIREZIONE GENERALE CONOSCENZA, RICERCA, LAVORO, IMPRESE

Oggetto: LR 16/2014 "SALVAGUARDIA E VALORIZZAZIONE DEI DIALETTI DELL'EMILIA-ROMAGNA" ANNUALITA' 2022. APPROVAZIONE GRADUATORIA DI MERITO, E CONCESSIONE E ASSEGNAZIONE DEI CONTRIBUTI.

Autorità emanante: IL RESPONSABILE - SETTORE PATRIMONIO CULTURALE

Firmatario: CRISTINA AMBROSINI in qualità di Responsabile di settore

Responsabile del procedimento: Claudio Leombroni

Firmato digitalmente

IL DIRIGENTE FIRMATARIO

Visti:

- lo Statuto della Regione Emilia-Romagna, approvato con L.R. 31 marzo 2005, n. 13, ed in particolare l'art. 2 comma 1 lett. c), che indica tra gli obiettivi della politica regionale quello del "riconoscimento e della valorizzazione delle identità culturali e delle tradizioni storiche che caratterizzano le comunità residenti nel proprio territorio";
- la L.R. 18 luglio 2014, n. 16 "Salvaguardia e valorizzazione dei dialetti dell'Emilia-Romagna" finalizzata al riconoscimento e allo sviluppo delle identità culturali e delle tradizioni storiche delle comunità residenti territorio e alla salvaguardia e valorizzazione dei dialetti dell'Emilia-Romagna nelle loro espressioni orali e letterarie, popolari e colte, quali parte integrante del patrimonio storico, civile e culturale regionale;
- la deliberazione della Giunta regionale n. 1453 del 29 agosto 2022 ad oggetto" LR 16/2014 "Salvaguardia e valorizzazione dei dialetti dell'Emilia-Romagna" Annualità 2022 - Approvazione dell'avviso pubblico per invitare alla presentazione di progetti di salvaguardia e valorizzazione dei dialetti emiliano-romagnoli"

Considerato che:

- a seguito della citata deliberazione della Giunta regionale n. 1453/2022 è stato pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Emilia-Romagna Telematico, sul sito www.patrimonioculturale.regione.emilia-romagna.it e sulla pagina del portale regionale dedicato ai bandi l'avviso pubblico per invitare alla presentazione di progetti di salvaguardia e valorizzazione dei dialetti emiliano-romagnoli;
- l'avviso succitato invitava a presentare, entro il 22 settembre 2022, un progetto di salvaguardia e valorizzazione dei dialetti da presentare attraverso la piattaforma telematica messa a disposizione dalla Regione Emilia-Romagna, i seguenti soggetti:

A. Comuni, Unioni di Comuni e altre forme aggregative tra Comuni su specifici progetti; Province, Città Metropolitana;

B. Associazioni culturali e organizzazioni, con sede nella regione Emilia-Romagna, iscritte al Registro Unico Nazionale Terzo Settore (RUNTS) di cui al D.lgs. 117/2017 e al D.M. n. 106/2020. Nelle more delle procedure di traslazione dei dati dai registri regionali di cui alle L.L. R.R. 34/2002 e 12/2005 al RUNTS, nonché durante il periodo necessario all'espletamento dei controlli e dell'attività istruttoria degli uffici competenti e fino al perfezionamento dell'iscrizione o all'emanazione del provvedimento di mancata iscrizione, gli enti iscritti nei registri regionali delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale della Regione Emilia-Romagna continuano a beneficiare dei diritti derivanti dalla rispettiva qualifica (come previsto dall'art. 31, c. 11 del D.M. 106/2020);

C. Altri soggetti di carattere privato senza scopo di lucro che perseguono scopi di natura culturale nel territorio contemplati nello statuto o atto istitutivo;

- in risposta al suddetto avviso pubblico sono pervenute 49 domande da parte di altrettanti soggetti proponenti;
- in base alle risultanze (relazione del 28 ottobre 2022 protocollata come PG.2022.1116369 e allegata come parte istruttoria al presente atto) dell'attività svolta dal responsabile del procedimento col supporto del gruppo di lavoro istruttorio, costituito con determinazione del Direttore della Direzione Generale Conoscenza, Ricerca, Lavoro, Imprese n. 19070 del 10 ottobre 2022, sono risultate ammesse 48 domande e non ammessa la seguente domanda:
 - o domanda relativa al progetto "1970-2022 cinquantunesima rassegna del teatro dialettale 2022" presentato dal Circolo ARCI Le Dune APS, in quanto dalla documentazione presentata risulta che il progetto si sia concluso entro il 10 maggio u.s., in difformità da quanto previsto al punto 6 dell'avviso pubblico, per cui <non saranno considerate ammissibili le domande...relative a progetti iniziati prima dell'01/01/2022 e/o conclusi prima dei termini di scadenza del presente avviso>;
- il nucleo di valutazione, costituito con determinazione del Direttore della Direzione Generale Conoscenza, Ricerca, Lavoro, Imprese n. 19070 del 10 ottobre 2022, si è riunito nelle giornate del 7 e del 10 novembre 2022 presso la sede (Bologna, via Galliera 21) del Settore Patrimonio culturale, ha esaminato i progetti presentati dai soli soggetti ammessi alla fase di valutazione (cfr. i verbali delle due sedute protocollati rispettivamente come PG.2022.1151972 e PG.2022.1151974 e allegati al presente atto quali parte istruttoria) e ha formulato la seguente proposta di graduatoria:

Soggetto proponente	Titolo del progetto *	Punteggio totale
CLUB IL DIAPASON PER LA PROMOZIONE CULTURALE	Registrazione di madrelingua bolognesi di città e provincia e divulgazione	90
UNIONE RENO GALLIERA	Insegnamento del dialetto nella scuola dell'infanzia e primaria	90
ASSOCIAZIONE CITTA' TEATRO	Radiodrammi di Romagna. Archivio sonoro del teatro in dialetto. Secondo volume	85
COMUNE DI VERUCCHIO (RN)	Gli intermezzi semidialettali verucchiesi del Settecento. Volume 3	82
ME, PEK E BARBA ASSOCIAZIONE MUSICALE E CULTURALE	Al món d picén	80
DEPUTAZIONE DI STORIA PATRIA PER LE ANTICHE PROVINCIE MODENESI- SEZIONE DI REGGIO EMILIA	Studi sul dialetto reggiano Dialectalia regiensia V edizione	76
COMUNE DI SAN LAZZARO DI SAVENA	Divulgazione degli esonimi ed endonimi del territorio nel dialetto locale	75
ASSOCIAZIONE CULTURALE GENIA CATULGHINA PETER TONDI APS	Il muro dei soranom della "genia catulghina"	75
FONDAZIONE FAMIGLIA SARZI	I burattini come insegnanti dei dialetti, lingue madri del territorio	75
COMUNE DI RIMINI - MUSEO DELLA CITTÀ "L. TONINI"	Il mondo delle donne in dialetto. Lingua madre e "poete" di Romagna	71
FONDAZIONE ENTROTERRA ETS	Lingua viva	71
FAMIGLIA PIASINTEINA	Tal dig in piasintein	70
CONSULTA PER IL DIALETTO PARMIGIANO APS	Recito in dialetto	69
ASSOCIAZIONE CULTURALE CINQUEMINUTI APS	Americàrsàn: dal campagni americani a còli arsani	67
STUDIO DOIZ A.P.S.	"La tromba" monologo teatrale	62
ACCADEMIA DEGLI INCAMMINATI DI MODIGLIANA	Dal 22 al 22. Cent'anni di racconti modiglianesi	62

CINECLUB FEDIC DELTA DEL PO -APS	Letteratura lagotta. Opere letterarie, testi teatrali e popolari in dialetto	62
ASSOCIAZIONE CULTURALE CARMEN ZANTI APS	Vocabolario del dialetto di Cavriago	61
ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE STAZIONE SOCIALE	“L’erlúi dlà táur, ch’él schendés al tèmp c’á bále pasà”	57
FAVELLARTE APS- ETS	Tütü ill lëingui i cantan in piasintëin	57
PRO-LOCO CORREGGIO - ASSOCIAZIONE TURISTICA CORREGGIO	Teatro per la solidarietà – E Conosci il Dialetto?	57
ATLANTIDE SOC. COOP. SOCIALE P.A.	Dialetto, voci dal contemporaneo. Pascoli, Fellini e la poesia in Romagna	56
ASSOCIAZIONE CULTURALE BAMBINI E GENITORI APS	Bolognesità: in viaggio fra cultura e tradizioni bolognesi	55
PIGRECO APPRENDIMENTO APS	E dialet par tot - patrimonio culturale e comunità	55
COMUNE DI SANTARCANGELO DI ROMAGNA	Santarcangelo per il dialetto	54
CIRCOLO ANSPI GIOSUÈ BORSI	Un teatar par ridar...andè tutt a Brisighela	54
LABORATORIO URBANO DI PROSSIMITÀ - APS	Al podcast int al canel	54
ASSOCIAZIONE GLI AMICI DEL TONDO APS	I venar de tond - 26esima edizione della rassegna di teatro dialettale	52
FAMIJA PRAMZANA APS	Storia e tradizioni del dialetto parmigiano	52
COMUNE DI SAN CLEMENTE	Burdell! i bambini, il teatro, i dialetti	50
A.R.C.I. OZZANO	Archivio web dedicato alla salvaguardia del dialetto del nostro territorio	50
COMUNE DI SISSA TRECASALI	Giuseppe Tonna, poeta, scrittore, favolista e traduttore	50
COMPAGNIA DIALETTALE CARPIGIANA LA VINTAROLA	Dialettale 2022 - Compagnia la Vintarola - Ripartiamo insieme	46
SILLABA SOCIETÀ COOPERATIVA - IMPRESA SOCIALE	'scolta Laboratorio popolare su racconto e poesia dialettale, e ballo liscio	45
ASSOCIAZIONE COMITATO DEI GENITORI DI MODIGLIANA APS	Quatre ciacre en dialet coi bordell (quattro chiacchiere con i bambini)	45

COMUNE DI CATTOLICA	Il dialetto in tavola: dal mare alla cucina	45
NOVETEATRO APS	Un viaggio errabondo di orsanti e scimmiari verso la Via Emilia	45
COMUNE DI COMACCHIO	Radici sonore. Riscoprire il dialetto e le tradizioni del territorio comacchiese	45
ASSOCIAZIONE QUINTE MUTEVOLI	“Di l'armirta” me a scòr in dialét	45
COMUNE DI RUSSI	Dialetto - una lingua che ci riporta alle radici	40
COMUNE DI SPILAMBERTO	A scuola di “zirudele”: un patrimonio di poesia in dialetto	40
ASSOCIAZIONE HANDMEDIA	I nonni raccontano (sottotitolo: in podcast)	40
ASSOCIAZIONE CULTURALE PIACENZA NEL CUORE - APS	Rassegna della canzone dialettale	40
COMUNE DI BARDI	Passato, Presente, Futuro: Scopriamo il nostro dialetto	39
ALI DI FARFALLE - APS	Radici comuni	39
CANTERINI ROMAGNOLI PRATELLA MARTUZZI DI RAVENNA APS	La Rumagna int e' tu cör	39
TE AD CHI SIT E' FIOLE?	Fumetto e dialetto	35
LA BOTTEGA CULTURALE	Arcaica contemporanea Danza. Tradizione. Innovazione	31

Considerato altresì che le risorse disponibili per il programma di attuazione 2022 della legge regionale 16/2014 sono pari a euro 111.400,00 con riferimento al bilancio finanziario gestionale 2022-2024, come da assestamento al bilancio di previsione 2022-2024 approvato con la L.R. 28 luglio 2022, n.10 “Assestamento e prima variazione generale al bilancio di previsione della Regione Emilia-Romagna 2022-2024”;

Ritenuto pertanto opportuno, ai sensi del punto 4 della citata deliberazione di Giunta regionale n. 1453/2022, approvare la graduatoria di merito e la quantificazione dei contributi formulata e proposta dal nucleo di valutazione, e procedere all'assegnazione e concessione dei contributi come da tabella che segue:

Beneficiario	Titolo del progetto *	Punteggio totale	CONTRIBUTO ASSEGNATO
--------------	-----------------------	------------------	----------------------

CLUB IL DIAPASON PER LA PROMOZIONE CULTURALE	Registrazione di madrelingua bolognesi di città e provincia e divulgazione	90	7.000,00
UNIONE RENO GALLIERA	Insegnamento del dialetto nella scuola dell'infanzia e primaria	90	3.200,00
ASSOCIAZIONE CITTÀ TEATRO	Radiodrammi di Romagna. Archivio sonoro del teatro in dialetto. Secondo volume	85	8.512,00
COMUNE DI VERUCCHIO (RN)	Gli intermezzi semidialettali verucchiesi del Settecento. Volume 3	82	4.000,00
ME, PEK E BARBA ASSOCIAZIONE MUSICALE E CULTURALE	Al món d picén	80	9.000,00
DEPUTAZIONE DI STORIA PATRIA PER LE ANTICHE PROVINCE MODENESI-SEZIONE DI REGGIO EMILIA	Studi sul dialetto reggiano Dialectalia regiensia V edizione	76	3.384,00
COMUNE DI SAN LAZZARO DI SAVENA	Divulgazione degli esonimi ed endonimi del territorio nel dialetto locale	75	9.000,00
ASSOCIAZIONE CULTURALE GENIA CATULGHINA PETER TONDI APS	Il muro dei soranom della "genia catulghina"	75	2.400,00
FONDAZIONE FAMIGLIA SARZI	I burattini come insegnanti dei dialetti, lingue madri del territorio	75	6.700,00
COMUNE DI RIMINI - MUSEO DELLA CITTÀ "L. TONINI"	Il mondo delle donne in dialetto. Lingua madre e "poete" di Romagna	71	4.500,00
FONDAZIONE ENTROTERRE ETS	Lingua viva	71	9.000,00
FAMIGLIA PIASINTEINA	Tal dig in piasintein	70	8.000,00
CONSULTA PER IL DIALETTO PARMIGIANO APS	Recito in dialetto	69	5.800,00
ASSOCIAZIONE CULTURALE CINQUEMINUTI APS	Americàrsàn: dal campagni americani a còli arsani	67	8.000,00
STUDIO DOIZ A.P.S.	"La tromba" monologo teatrale	62	5.000,00
ACCADEMIA DEGLI INCAMMINATI DI MODIGLIANA	Dal 22 al 22. Cent'anni di racconti modiglianesi	62	7.000,00

CINECLUB FEDIC DELTA DEL PO -APS	Letteratura lagotta. Opere letterarie, testi teatrali e popolari in dialetto	62	8.000,00
ASSOCIAZIONE CULTURALE CARMEN ZANTI APS	Vocabolario del dialetto di Cavriago	61	2.904,00

Visti inoltre:

- la L.R. 15 novembre 2001, n. 40 "Ordinamento contabile della Regione Emilia-Romagna, abrogazione delle L.R. 6 luglio 1977, n. 31 e 27 marzo 1972, n. 4", per quanto applicabile;
- la L.R. 26 novembre 2001, n. 43 e succ. mod. "Testo unico in materia di organizzazione e di rapporti di lavoro nella Regione Emilia-Romagna";
- il D.lgs. 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della Legge 5 maggio 2009, n.42" e successive modifiche ed integrazioni;
- il D.lgs. 14 marzo 2013, n. 33 "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni" e s.m.i., ed in particolare l'art. 26, comma 1;
- la deliberazione della Giunta regionale n. 111 del 31 gennaio 2022 ad oggetto "Approvazione del Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza 2022-2024, di transizione al Piano integrato di attività e organizzazione di cui all'art. 6 del D.L. N.80/2021";
- la deliberazione della Giunta regionale n. 468 del 10 aprile 2017 "Il sistema dei controlli interni nella Regione Emilia-Romagna";
- la determinazione n. 2335 del 09 febbraio 2022 ad oggetto la "Direttiva di indirizzi interpretativi degli obblighi di pubblicazione previsti dal Decreto Legislativo n. 33 del 2013";
- la deliberazione della Giunta regionale n. 324 del 7 marzo 2022 "Disciplina organica in materia di organizzazione dell'ente e gestione del personale";
- la deliberazione della Giunta regionale n. 325 del 07 marzo 2022 ad oggetto "Consolidamento e rafforzamento delle capacità amministrative: riorganizzazione dell'ente a seguito del nuovo modello di organizzazione e gestione del personale";
- la deliberazione della Giunta regionale n. 426 del 21 marzo 2022 ad oggetto "Riorganizzazione dell'ente a seguito del nuovo modello di organizzazione e gestione del personale. Conferimento degli incarichi ai Direttori Generali e ai Direttori di Agenzia";
- la determinazione n. 5595 del 25 marzo 2022 ad oggetto "Micro-organizzazione della Direzione Generale Conoscenza, Ricerca, lavoro, Imprese a seguito della D.G.R. n. 325/2022. Conferimento

incarichi dirigenziali e proroga incarichi di titolarità di Posizione organizzativa”;

- la deliberazione della Giunta regionale n. 1615 del 28 settembre 2022 ad oggetto “Modifica e assestamento degli assetti organizzativi di alcune Direzioni Generali/Agenzie della Giunta regionale”;
- la determinazione n. 17024 del 9 settembre 2022 ad oggetto “Proroga incarichi dirigenziali in scadenza al 30/09/2022”;
- la determinazione n. 17569 del 19 settembre 2022 ad oggetto “Proroga incarico di responsabile dell’Area dirigenziale Biblioteche e archivi (COD. SP000376) al 31/12/2022”;

Viste le circolari del Capo di Gabinetto del Presidente della Giunta regionale PG/2017/0660476 del 13 ottobre 2017 e PG/2017/0779385 del 21 dicembre 2017 relative ad indicazioni procedurali per rendere operativo il sistema dei controlli interni predisposte in attuazione della propria deliberazione n. 468/2017;

Richiamate inoltre le deliberazioni della Giunta regionale n. 2416/2008 e s.m.i., n. 2013/2020, n. 2018/2020 e n. 771/2021;

Richiamate infine:

- la determinazione del Direttore generale Economia della Conoscenza, del Lavoro e dell’Impresa n. 1786 del 01.02.2021 recante “Conferimento dell’incarico di Responsabile del Servizio Patrimonio culturale”;
- la determinazione del Responsabile del Settore patrimonio culturale n. 16717 del 06.09.2022 ad oggetto “Nomina dei responsabili del procedimento ai sensi dell’art. 5 della L. 241/1990 s.m.i. nonché dell’art. 11 della L.R. 32/1993”.

Dato atto che il Responsabile del procedimento ha dichiarato di non trovarsi in situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi;

Attestato che il sottoscritto Dirigente non si trova in situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi;

Attestata la regolarità amministrativa del presente atto;

DETERMINA

1. di approvare, sulla base delle risultanze delle attività del gruppo di lavoro istruttorio e del nucleo di valutazione, la seguente graduatoria dei progetti inviati in risposta all’avviso pubblico approvato con delibera 1453/2022, relativa al programma 2022 delle azioni e degli interventi per la salvaguardia, la valorizzazione e la trasmissione dei

dialetti dell'Emilia-Romagna, con quantificazione dei contributi che col presente provvedimento vengono assegnati e concessi nell'anno 2022 per complessivi euro 111.400,00:

Beneficiario	C.F.	Titolo del progetto *	CONTRIBUTO ASSEGNATO
CLUB IL DIAPASON PER LA PROMOZIONE CULTURALE	3480090376	Registrazione di madrelingua bolognesi di città e provincia e divulgazione	7.000,00
UNIONE RENO GALLIERA	2855851206	Insegnamento del dialetto nella scuola dell'infanzia e primaria	3.200,00
ASSOCIAZIONE CITTÀ TEATRO	4211660404	Radiodrammi di Romagna. Archivio sonoro del teatro in dialetto. Secondo volume	8.512,00
COMUNE DI VERUCCHIO (RN)	392080404	Gli intermezzi semidialettali verucchiesi del Settecento. Volume 3	4.000,00
ME, PEK E BARBA ASSOCIAZIONE MUSICALE E CULTURALE	2686710340	Al món d picén	9.000,00
DEPUTAZIONE DI STORIA PATRIA PER LE ANTICHE PROVINCE MODENESI - SEZIONE DI REGGIO EMILIA	91026540350	Studi sul dialetto reggiano Dialectalia regiensia V edizione	3.384,00
COMUNE DI SAN LAZZARO DI SAVENA	754860377	Divulgazione degli esonimi ed endonimi del territorio nel dialetto locale	9.000,00
ASSOCIAZIONE CULTURALE GENIA CATULGHINA PETER TONDI APS	91186710405	Il muro dei soranom della "genia catulghina"	2.400,00
FONDAZIONE FAMIGLIA SARZI	1704060357	I burattini come insegnanti dei dialetti, lingue madri del territorio	6.700,00
COMUNE DI RIMINI - MUSEO DELLA CITTÀ "L. TONINI"	304260409	Il mondo delle donne in dialetto. Lingua madre e "poete" di Romagna	4.500,00
FONDAZIONE ENTROTERRA ETS	91443990378	Lingua viva	9.000,00
FAMIGLIA PIASINTEINA	80017410335	Tal dig in piasintein	8.000,00
CONSULTA PER IL DIALETTO PARMIGIANO APS	92187700346	Recito in dialetto	5.800,00
ASSOCIAZIONE CULTURALE CINQUEMINUTI APS	91162250350	Americàrsàn: dal campagni americani a còli arsani	8.000,00

STUDIO DOIZ A.P.S.	92092860391	"La tromba" monologo teatrale	5.000,00
ACCADEMIA DEGLI INCAMMINATI DI MODIGLIANA	80002770404	Dal 22 al 22. Cent'anni di racconti modiglianesi	7.000,00
CINECLUB FEDIC DELTA DEL PO - APS	91012650387	Letteratura lagotta. Opere letterarie, testi teatrali e popolari in dialetto	8.000,00
ASSOCIAZIONE CULTURALE CARMEN ZANTI APS	91178460357	Vocabolario del dialetto di Cavriago	2.904,00

2. che all'impegno e alla liquidazione dei contributi concessi al punto 1 che precede provvederà il sottoscritto dirigente regionale competente con propri atti formali, ai sensi del D.Lgs. n. 118/2011 e in attuazione della deliberazione della Giunta Regionale n. 2416/2008 e succ.mod., laddove applicabile, previo espletamento dell'adempimento previsto al successivo punto 3, secondo le modalità stabilite dalla sopracitata deliberazione della Giunta regionale n.1453/2022;

3. che si provvederà agli adempimenti previsti dall'art. 56 comma 7 del citato D.Lgs. n. 118/2011 relativamente ai soggetti pubblici;

4. che si provvederà alla pubblicazione della graduatoria di cui al punto 1 sul sito web del Settore Patrimonio culturale

<https://patrimonioculturale.regione.emilia-romagna.it/>

e alle ulteriori pubblicazioni previste dal Piano Triennale di prevenzione della Corruzione e della Trasparenza ai sensi dell'art. 7 bis comma 3 del medesimo decreto legislativo.

Cristina Ambrosini